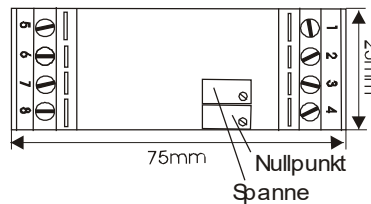


EINSATZHINWEISE TYP 223

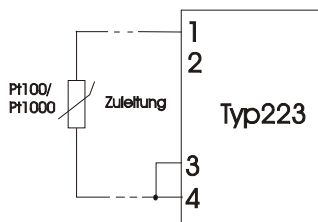
Der Typ 223 ist ein analoger Messumformer für Pt100/1000 Temperatursensoren. Er wandelt den temperaturabhängigen Widerstand in ein Normstromsignal von 4...20mA um. Er ist speziell für die Montage in 35mm DIN-Schiene vorgesehen, kann aber auch in andere passende Gehäuse montiert werden.

ÖFFNEN DES GEHÄUSES UND LAGE DER EINSTELLELEMENTE

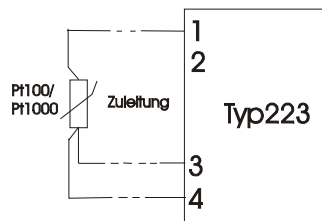


Zum Öffnen der Klarsichthaube muss diese vorsichtig an den schmalen Stellen nach innen gedrückt und abgezogen werden. Die Lage der Regler ist aus dem Bild ersichtlich. Die Regler sind gegen versehentliches Verstellen gesichert.

EINGANGSBESCHALTUNG DER SENSOREN

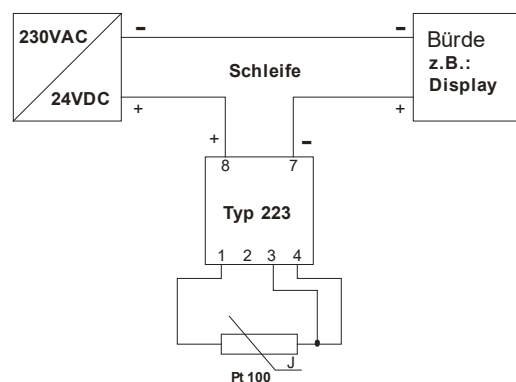


Bei der **Zweileiterschaltung** geht der Widerstand der Zuleitung in das Messergebnis ein. Deshalb sollte diese Beschaltung nur bei kurzen Leitungslängen oder geringen Genauigkeitsanforderungen gewählt werden. Zur Korrektur des Leitungswiderstandes kann auch der Zero-Regler verstellt werden. Der Spanne-Regler sollte möglichst nicht verstellt werden. Zwischen die Anschlüsse 3 und 4 muss am Messumformer eine Brücke geklemmt werden.



Durch Auftrennung einer Zuleitung in Strom- und Signalpfad geht der Widerstand der Teileitungen bei der Dreileiterschaltung nicht in das Messergebnis ein. Voraussetzung ist, dass alle Leitungen gleich lang sind, aus demselben Material bestehen und denselben Querschnitt haben. Diese Voraussetzungen sind in der Regel erfüllt, so dass diese Schaltung einen sehr guten Kompromiss zwischen der Zwei- und Vierleiterschaltung darstellt.

AUßENBESCHALTUNG



In der Stromschleife werden der Messumformer und die Anzeige-/Auswerteelemente in Reihe geschaltet. Dabei begrenzt der Messumformer den fließenden Strom in Abhängigkeit vom Eingangssignal. Zwischen dem Sensor und der Stromschleife darf keine galvanische Verbindung bestehen. Bei einer Bürde im Plus-Pfad dürfen Stromversorgung und Bürde keine gemeinsame Masse haben.

FEHLERSUCHE UND FEHLERBETRACHTUNG

Bei Messungen mit Widerstandsthermometern können konstruktive und messtechnisch bedingte Einflüsse das Messergebnis verfälschen. Nachfolgend werden die wichtigsten Effekte, die zu Fehlmessungen führen können, kurz aufgeführt:

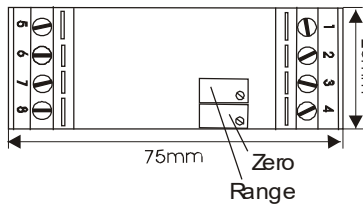
Aufgetretener Fehler	Ursache der Störung
Es fließt kein Strom	Keine Versorgungsspannung Anzeigegerät defekt Kabelbruch in der Stromschleife Polarität in der Stromschleife vertauscht
Ausgangssignal < 4 mA	Fühlerkurzschluss
Ausgangssignal > 20 mA	Fühlerbruch
Temperaturanzeige zu niedrig oder schwankt	Schlechter Isolationswiderstand in den Zuleitungen
Deutlich zu hohe oder zu niedrige Anzeige	Feuchtigkeit im Sensor oder in der Sensorzuleitung



TYPE 223 INSTRUCTIONS FOR USE

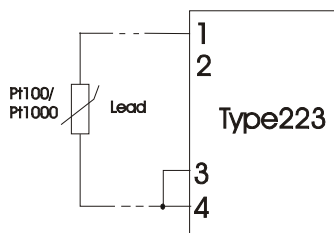
The Type 223 is analog transmitter for Pt100/1000 temperature sensors. It converts the temperature-dependent resistance in a standard current signal of 4...20 mA signal. It is designed for mounting on DIN rail in 35mm, but can also be mounted in other suitable housing.

OPENING THE HOUSING AND LOCATION OF CONTROLS

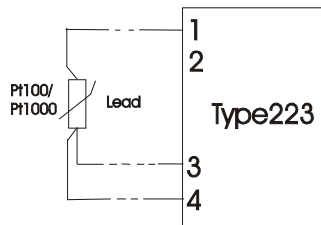


To open the clear view cover this must be carefully pressed inwards on the narrow sides and lifted off. The location of the potentiometers can be seen in the adjacent figure. The potentiometers are protected against inadvertent adjustments.

INPUT CIRCUIT FOR THE SENSORS

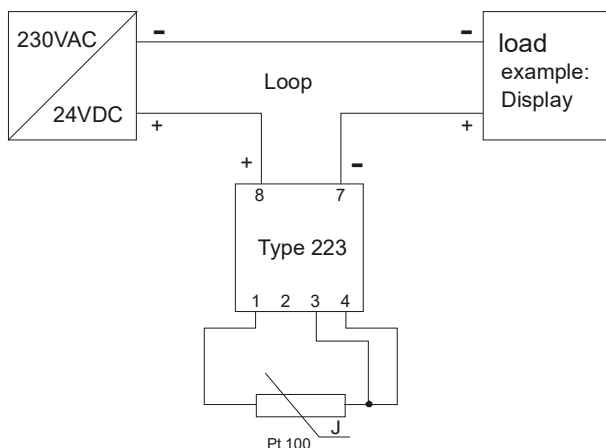


In the **2-wire connection** the resistance of the leads affects the results measured. Therefore this circuit should only be selected if the leads are short or accuracy requirements are low. The zero potentiometer can also be adjusted to correct for lead resistance. The span potentiometer should be adjusted as little as possible. A jumper must be connected between terminals 3 and 4 for each measuring transducer.



By splitting one input lead in the current and signal path the resistance of the lead elements in the **3-wire connection** does not affect the results measured. The prerequisite is that all leads are of the same length and material and have the same cross-section. These conditions are usually fulfilled, so this circuit represents a very good compromise between the two and four lead circuits.

EXTERNAL CIRCUIT



In the current loop to the measurement transducer and the read-out/ evaluation elements are located in series. In this manner the measurement transducer limits the current flowing as a function of the input signal. Here 4mA is used to power the measurement transducer. The load resistance can be located in the plus or minus path of the measurement transducer. With a load resistance in the plus path the power supply and the load resistance must not have a common earth.

FAULT DIAGNOSTICS INCLUDING POSSIBLE CAUSES

When measuring with resistance thermometers factors arising from the design and measuring technology used can falsify the results measured. The most important effects that can lead to faults are listed in brief below:

Fault observed	Cause of the fault
No current is flowing	No supply voltage Read-out unit defective Lead fracture in the current loop Polarity in the current loop reversed
Output signal < 4mA	Sensor short circuit
Output signal > 20mA	Sensor fracture
Temperature read-out too low or fluctuates	Poor insulation resistance in the input leads
Read-out obviously too high or too low	Moisture in the sensor or the sensor input lead

